

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                   |              | IT                 | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
|--------------------------------------|--------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| S                                    | ROBLIN       |                    | Product fiche information, according to second 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
|                                      |              | S                  | Nome del fornitore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Supplier's name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Name des Zulieferers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Naam van de leverancier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Nombre del proveedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Leverantörens namn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Navnet til leverandøren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tavarantoimittajan nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Leverandørens navn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Имя поставщика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Tarjija nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Piegādātāja nosaukums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| M                                    | 305.0495.133 | M                  | Identificativo del modello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Model identification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Identification du modèle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ident-Daten des Modells                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Identificatienummer van het model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Identificación del modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Modellbeteckning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Modellbetegnelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Tavarantomittajan mallitunnus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Modelidentifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Идентификация модели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Mudel identifikatsiooni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Modela identifikācija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
|                                      |              | AEchood            | Consumo energetico annuale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Annual Efficiency Consumption                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Jährlicher Energieverbrauch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Jaarlijks energieverbruik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Consumo de energía anual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Årlig energiförbrukning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Årlig energiforbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Vuotuinen energiankäyttö                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Årligt energiförbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Годовое потребление электроэнергии                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Aastane energiatarve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gada efektīvais patēriņš                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| EEC                                  | A            |                    | Classe di efficienza energetica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energy Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energieeffizienzkategorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Classe de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Energiatohokkuusluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Energiatõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Energoefektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| FDEhood                              | 29.3         |                    | Efficienza fluidodinamica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Fluid Dynamic Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Efficacité fluiddynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Strömungseffizienz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Hydrodynamische efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Eficiencia fluiddinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fluiddynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Hydraulisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Гидродинамическая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vedeliikudünaamika tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Sõjrduma dinamiska efektiivitate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| FDEC                                 | A            |                    | Classe di efficienza fluidodinamica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fluid Dynamic Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Classe d'efficacité fluiddynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Strömungseffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Clase de eficiencia fluiddinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Класс гидродинамической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vedeliikudünaamika tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sõjrduma dinamisks efektiivitates klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| LEhood                               | 34           |                    | Efficienza luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lighting Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Verlichtings efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Valotehoisuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Световая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Valgustus tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Apagaismuma efektiivitate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| LEC                                  | A            |                    | Classe di efficienza luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Lighting Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Klasse der Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Verlichtings efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ravastuodatuksen erottuvuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Класс световой эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valgustus tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Apagaismuma efektiivitates klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| GFEhood                              |              |                    | Efficienza di filtrazione antigrasso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Grease Filtering Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Effizienz der Fettfilter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Verfilterings efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Eficiencia de la filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Rasvasuodatuksen erottuvuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Fedtfiltrerings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Эффективность фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Rasva filtreerimise tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Taiku filtreerimise efektiivitate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| GFEC                                 |              |                    | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Grease Filtering Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Effizienzklasse der Fettfilter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Verfilterings efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Clase de eficiencia de filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Fettfilterings effektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Klasse for fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rasvasuodatuksen erottuvuuden luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Fedtfiltrerings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Класс эффективности фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Taiku filtreerimise efektiivitates klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Qmin                                 | 270          |                    | Flusso d'aria a velocità minima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Air flow at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luchtstroom op minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Luftflöde vid minihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ilmavirta miniminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftstrømsværdi ved minimumshastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Õhuvool minimumkiirusele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Qmax                                 | 560          |                    | Flusso d'aria a velocità massima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Air flow at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Luchtstroom op maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Luftflöde vid maxihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ilmavirta maksiminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Õhuvool maksimumkiirusele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Qboost                               | 700          |                    | Flusso d'aria a velocità intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Air flow at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Flujo de aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Õhuvool intensiivkiirusele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Paleināts gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| SPEmin                               | 51           |                    | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lufthurt akustisk buller for A-værdide lydeffektstapp ved minihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiirusele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| SPEmax                               | 66           |                    | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lufthurt akustisk buller for A-værdide lydeffektstapp ved maxihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| SPEboost                             | 70           |                    | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Lufthurt akustisk buller for A-værdide lydeffektstapp ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| P0                                   | 0,46         |                    | Consumo di corrente in modalità di                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Power Consumption in off mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Consommation de courant en mode off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stromverbrauch in Off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Consumo de energía en el stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Effektforbrukning i tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Effektforbruk i avslått tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Energiankulutus tavassa tilassa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energiforbrug i slukket tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Потребление тока в режиме выключения (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Energijas patēriņš izslēgtas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Ps                                   | N/A          |                    | Consumo di corrente in modalità standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Power Consumption in standby mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Consommation de courant en mode stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Stromverbrauch in Standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Consumo de energía en modo standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Effektforbrukning i standby-läge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Effektforbruk i hvilestand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energiankulutus tavassa valmiustila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energiforbrug i standbytiland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tõetavate ooterežiimis võimsus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| F                                    | 1,0          |                    | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Additional information according to 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Extra informatie volgens 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tillägssuppligget enligt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Lisateave vastavalt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Qbep                                 | 350,0        |                    | Coefficiente di incremento del tempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Time increase factor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Koeffizient des Zeitklements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tijdstoenamecoëfficiënt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Coefficiente de incremento del tiempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Fator de aumento de tempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tidsøkingsfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Tidsøkefaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tidsførelsesfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Коэффициент повышения времени                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Aja suurendustegur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Laika palielināšanās faktors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| EElhood                              | 54,0         |                    | Indice di efficienza energetica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energy Efficiency Index                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energieeffizienzindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Energie-efficiëntieindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Índice de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Índice de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energiatohokkuusindeksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Показатель энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energiatõhususe indeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Enerģijas efektivitātes indekss                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Qbep                                 | 443          |                    | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Measured Air flow rate at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Wbep                                 | 149,3        |                    | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Measured air pressure at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| WL                                   | 8,0          |                    | flusso d'aria massimo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | maximum air flow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Flux d'air maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | max. Luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Maximale luchtstroom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Flujo de aire máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Debitó de ar máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maximallt luftflöde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Suurin ilmavirta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Maksimaal luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Максимальный воздушный поток                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maksimaalne õhuvool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Maksimālā gaisa plūsma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Wbep                                 | 268          |                    | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Measured electric power input at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Uppmått elektrisk inflytt vid bästa verkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Lwa                                  | 66           |                    | Potenza nominale del sistema di illuminazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Nominal power of the lighting system                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nennleistung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Potência nominal do sistema de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Markereffekt for belysningssystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nominell effekt til belysningssystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Belysningssystemets nominelle effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Номинальная мощность осветительной системы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Valgustusüsteemi nominivõimsus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Apagaismuma sistēmas nominālā jauda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Emiddle                              |              |                    | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Average illumination of the lighting system on the cooking surface                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Genomsnittlig belysning over kokyten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over kottopplaten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsuse pidiipidala                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| Lwa                                  |              |                    | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Sound power level at the highest setting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Schallseiwormsniveau in de hoogste stand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ljudeffektivitvid ved maksimuminstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ljudeffektivitvid ved høyeste innstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ljudeffektivitvid ved maksimumsindstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Уровень звукоулучения при максимальной настройке                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Skaņas jaudas līmenis optimālā uzstādījumā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |              | ENERGY SAVING TIPS | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.<br>2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore<br>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.<br>2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire.<br>4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. | 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.<br>2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.<br>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.<br>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores. | 1) Start kookketentven na laagste snelheid in warmer u met kokken controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen.<br>2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.<br>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.<br>4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtefficiëntie te optimaliseren. | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG<br>1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.<br>2) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit erhöhen.<br>3) Die Menge der Dampfen erhöhen.<br>4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstiltung optimiert wird. | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING<br>1) Start kookketentven na laagste snelheid in warmer u met kokken controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen.<br>2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.<br>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.<br>4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtefficiëntie te optimaliseren. | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA<br>1) Al comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.<br>2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.<br>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.<br>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores. | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA<br>1) Ao iniciar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.<br>2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.<br>3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.<br>4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustão para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros. | RÅD FÖR ENERGIBESPARING<br>1) Start kookketentven na laagste snelheid in warmer u met kokken controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen.<br>2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.<br>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.<br>4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtefficiëntie te optimaliseren. | RÅD FOR ENERGIBESPARING<br>1) Start kookketentven na laagste snelheid in warmer u met kokken controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen.<br>2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat echt nodig heeft.<br>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.<br>4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtefficiëntie te optimaliseren. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel kapcsolja be a szellőztetőt, hogy megőrizze a levegő páratartalmát és eltávolítsa a főzés szagát.<br>2) Csak akkor kapcsolja be a szellőztetőt a maximális sebességre, ha a gőz mennyisége ezt teszi szükségessé.<br>3) Csak akkor emelje fel a szellőztető sebességét, ha a hőmérséklet megköveteli.<br>4) Tartsa tisztán a szellőztető szűrőjét, hogy optimalizálja a zsírtól és szagtól való védelem hatékonyságát. | REKOMENDÁCIOK AZ ÉRTÉKESÍTÉS RÉSZÉNT<br>1) Tűz kezdetén a minimális sebességgel |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost  
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF                             |              |       | UA                         | LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MT                                                                 | HU                                                                                           | CZ                                                         | SK                                                                        | RO                                                                         | PL                                                             | HR                                                               | SL                                                               | GR                                                               | TR                                                                       | BG                                                                     | SR                                                        | GA                                                      |                                                                         |                        |
|--------------------------------|--------------|-------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| S                              | ROBLIN       |       |                            | PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014            | Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014                                              | Skeďa tat-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014             | A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk                        | Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014                        | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                      | Informali de pe fisja produsului conform cu norma 65/2014        | Informacje na kartce produktu według 65/2014                     | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                   | Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014                    | Urün fışı blgisi, 65/2014'e göre                                       | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014       | Информација о производу, према 65/2014                  | Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014                                       |                        |
| M                              | 305.0495.133 |       | S                          | Назва поставяния модел                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tieklo pavadinimas                                                 | Isem il-fornitur                                                                             | A szállító neve                                            | Jméno dodavatele                                                          | Meno dodávateľa                                                            | Numele furnizorului                                            | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                 | Ime dobavitelja                                                  | Όνομα του προμηθευτή                                                     | Tedarikçi adı                                                          | Име на доставчик                                          | Назив добављача                                         | Ainm an tsoláthair                                                      |                        |
| AEchood                        | 54,8         | kWh/a | M                          | Identifikacija modela                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Modelio identifikacija                                             | Identifikator tal-modeli                                                                     | A készülék típusszáma                                      | Identifikácia modelu                                                      | Identifikácia modelu                                                       | Indicativ model                                                | Identyfikacja modelu                                             | Identifikacija modela                                            | Identifikacija podaci modela                                     | Κωδικός του μοντέλου                                                     | Modeli Tanımı                                                          | Идентификация на модела                                   | Ознака модела                                           | Aitheantas an mhóla                                                     |                        |
|                                |              |       | EEC                        | Щорічне споживання                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Metinis energijos suvartojimas                                     | I-konsum annuall tal-enerġija                                                                | Éves áramfogyasztás                                        | Roční energetická spotřeba                                                | Ročná spotreba energie                                                     | Consom energetic anual                                         | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                      | Godišnja potrošnja energije                                      | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                              | Yıllık Enerji Tüketimi                                                 | Годишня консумация на енергия                             | Годишня потрошња енергије                               | Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana                                       |                        |
|                                |              |       | FDEhood                    | Годинашн динамичен ефективеност                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Skyšio dinaminis efektyvumas                                       | L-efiċjenza enerġetika                                                                       | Áramtáradinamika hatékonyság                               | Fluidní dynamická účinnost                                                | Trieda energetickej účinnosti                                              | Clasă de eficiență energetică                                  | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                  | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                               | Enerji Verimlilik Sınıfı                                               | Клас на енергийна ефективност                             | Класа енергетске ефикасности                            | Acinne Eifeachtúlachta Fuinnimh                                         |                        |
|                                |              |       | FDEC                       | Клас парадинамичен ефективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Skyšio dinamini efektyvumo klasė                                   | II-klasi tal-efiċjenza enerġetika                                                            | Áramtáradinamika hatékonyság besorolás                     | Třída fluidní dynamické účinnosti                                         | Trieda hydrodynamické účinnosti                                            | Clasă de eficiență fluidodinamică                              | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred učinkovitosti prednočne dinamike                          | Razred učinkovitosti prednočne dinamike                          | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                           | Enerji Verimlilik Sınıfı                                               | Клас на ефективност на динамича на флуида                 | Класа ефикасности динамиче флуида                       | Acinne Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair                               |                        |
|                                |              |       | LEhood                     | Ефективност осветления                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Apsvietimo efektyvumas                                             | II-klasi tal-efiċjenza enerġetika                                                            | Világítási hatékonyság                                     | Svetelné účinnost                                                         | Svetelná účinnost                                                          | Clasă de eficiență luminoasă                                   | Wydajność świetlna                                               | Učinkovitost rasvete                                             | Svetlina učinkovitost                                            | Φωτεινή απόδοση                                                          | Aydınlama Verimliliği Sınıfı                                           | Клас на ефективност на осветяване                         | Класа ефикасности осветяване                            | Eifeachtúlacht Solais                                                   |                        |
|                                |              |       | LEC                        | Клас ефективности осветления                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Apsvietimo efektyvumo klasė                                        | II-klasi tal-efiċjenza enerġetika                                                            | Világítási hatékonyság besorolás                           | Třída světelné účinnosti                                                  | Trieda svetelnej účinnosti                                                 | Clasă de eficiență luminoasă                                   | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti rasvete                                     | Razred svetline učinkovitosti                                    | Κλάση φωτεινής απόδοσης                                                  | Aydınlama Verimlilik Sınıfı                                            | Клас на ефективност на осветяване                         | Класа ефикасности осветяване                            | Acinne Eifeachtúlachta Solais                                           |                        |
|                                |              |       | GFEC                       | Ефективност филтрации жиру                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Riebalų filtravimo efektyvumas                                     | II-klasi tal-efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassielli                                       | Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás                        | Účinnost protlukové filtrace                                              | Účinnost filtrovania tuků                                                  | Clasă de eficiență filtrare                                    | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Učinkovitost protimasnočne filtracije                            | Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους                                            | Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı                                        | Ефективност на филтриране на мазнини                      | Ефикасност филтрирања мазти                             | Eifeachtúlacht um Scagairí Gréisea                                      |                        |
|                                |              |       | Qmin                       | Поток воздуха при минимальной скорости                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | II-Fluss tal-Aria Minimu vaqt uzo normali                                                    | Légáramlás minimális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză minimă                                   | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo                              | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                          | Minimum hızda hava akışı                                               | Вздушний потік при мінімалній швидкості                   | Проток ваздуха при минималној брзини рада               | Aersheerhaddh Iosta le gnáthúsáid                                       |                        |
|                                |              |       | Qmax                       | Поток воздуха при максимальной скорости                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Oro srautas maksimaliu greičiu                                     | II-Fluss tal-Aria Massimo vaqt uzo normali                                                   | Légáramlás maximális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză maximă                                   | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Zračni pretek z največjo hitrostjo                               | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα                                           | Maximum hızda hava akışı                                               | Вздушний потік при максимальній швидкості                 | Вздушний потік при максималној брзини рада              | Aersheerhaddh Uasta le gnáthúsáid                                       |                        |
|                                |              |       | Qboost                     | Поток воздуха при идеальной скорости                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                             | II-Fluss tal-Aria fil-Modall itertima intenziv jwa ta qawwa intensiva jwa ta qawwa intensiva | Légáramlás intenzív fordulatszám                           | Průtok vzduchu při ideální rychlosti                                      | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                  | Flux de aer la viteză intensivă                                | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej                    | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Zračni pretek pri intenzivni hitrosti                            | Εκπομπή σταθμισμένης ταχύτητας ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havadaki akustik A-akustik ses Gücü Emisyonu             | Акустическая мощность при идеальной скорости              | Акустична енергетска ефикасност                         | Acinne Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista                    |                        |
| Qmax                           | 560          | m3/h  | SPEmin                     | Равенство акустического шума в погити за шумом А при мин. швидкості                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                | L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocità minima                      | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă    | Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένης ταχύτητας ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havadaki akustik A-akustik ses Gücü Emisyonu             | Акустическая мощность при минимальной скорости            | Акустична енергетска ефикасност                         | Acinne Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista                    |                        |
| Qboost                         | 700          | m3/h  | SPEmax                     | Равенство акустического шума в погити за шумом А при макс. швидкості                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocità massima                     | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă    | Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένης ταχύτητας ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα  | Maximum hızda havadaki akustik A-akustik ses Gücü Emisyonu             | Акустическая мощность при максимальной скорости           | Акустична енергетска ефикасност                         | Acinne Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                   |                        |
| SPEmin                         | 51           | dBa   | SPEboost                   | Равенство акустического шума в погити за шумом А під час прискорення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui               | L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocità massima                     | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένης ταχύτητας ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα   | Yogün hızda havadaki akustik A-akustik ses Gücü Emisyonu               | Акустическая мощность при максимальной скорости           | Акустична енергетска ефикасност                         | Acinne Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas nó an luas treisthe |                        |
| SPEmax                         | 66           | dBa   | P0                         | Енергопотребление в режиме выключения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam                   | II-konsum tal-enerġija fil-Modall iterti                                                     | Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban                         | Spotřeba proudu v režimu opit                                             | Spotřeba energie v režime vypnutia                                         | Consum de curent în modul oprit                                | Zużycie prądu w trybie wyłączony                                 | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu isključenja                                 | Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία off                                  | Kapalı modda Güç Tüketimi                                              | Консумация на енергия в изключено състояние               | Потрошња електричне енергије у изключеном састојану     | Idiú cumhachta agus é sa mhod múchta                                    |                        |
| SPEboost                       | 70           | dBa   | Ps                         | Енергопотребление в режиме ожидания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu           | II-konsum tal-enerġija fil-Modall itertija                                                   | Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban             | Spotřeba proudu v režimu standby                                          | Spotřeba energie v režime standby                                          | Consum de curent în modul standby                              | Zużycie prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                      | Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία αναμονής                             | Bekleme modunda güç tüketimi                                           | Консумация на енергия в режим на готовност                | Потрошња електричне енергије у стању приправности       | Idiú cumhachta agus é sa mhod lúreachtas                                |                        |
| P0                             | 0,46         | Watt  | PI                         | Додаткова информация згідно з 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Papildoma informacija pagal 66/2014                                | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                                                 | További információk a 66/2014 szerint                      | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014                            | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                         | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informacje dodatkowe według 66/2014                              | Informacije dodatne według 66/2014                               | Dodatne informacije prema 66/2014                                | Додатковe информације према 66/2014                                      | Εππλήρωμα πληροφοριών βάσει 66/2014                                    | Додатковe информације према 66/2014                       | Додатковe информације према 66/2014                     | Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014                                  |                        |
| Ps                             | N/A          | Watt  | F                          | Коэффициент заполнения часу                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Liko padidėjimo faktoriaus                                         | Fattur tat- zieda fil-nin                                                                    | Időnévelési együttható                                     | Koeficient nárustu v čase                                                 | Faktor zvyšenia času                                                       | Index energetickej účinnosti                                   | Faktor zvyšenia času                                             | Indeks wydajności energetycznej                                  | Koeficient povećanja vremena                                     | Koeficient podajanja časa                                                | Συντελεστής φόρτωσης ποσοστά                                           | Süre arts faktörü                                         | Коефициент заплъняване на времето                       | Коефициент заплъняване на времето                                       | Fachtóir méadaithe ama |
| PI                             | 1,0          |       | EEI                        | Индекс энергоэффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Energijos efektyvumo indeksas                                      | L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                                           | Energiatahatékonyasági mutató                              | Účinnost energetické účinnosti                                            | Index energetickej účinnosti                                               | Indice de eficiență energetică                                 | Wskaznik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                             | Enerji Verimlilik İndeksi                                              | Индикс энергетической эффективности                       | Индикс енергетске ефикасности                           | Ímleacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                        |                        |
| EEI                            | 54,0         |       | Qbep                       | Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КІД                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Ir-rata tal-fluss tal-aria mikġela fil-punt tal-efiċjenza massima                            | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás              | Prietok vzduchu merany v bode najvyšší účinnosti                          | Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                          | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă            | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti            | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti            | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                    | En verimlilik ölçümün hava akış oranı                                  | Измерен ваздушн потік у точці наївищої ефективності       | Измерен проток ваздуха у тачки највише ефикасности      | Ráta aerséadha toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear               |                        |
| Qbep                           | 350,0        | m3/h  | Pbep                       | Виміряний тиск повітря у точці макс. КІД                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui           | II-pressjoni tal-aria mikġela fil-punt tal-efiċjenza massima                                 | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti                             | Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti                             | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă        | Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti             | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti             | Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                       | En verimlilik ölçümün hava basıncı                                     | Измерен ваздушн тиск у точці наївищої ефективності        | Измерен притисак ваздуха у тачки највише ефикасности    | Ráta aerbhuí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear                 |                        |
| Qmax                           | 700,0        | m3/h  | WL                         | Максимальная скорость                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Maksimalus oro srautas                                             | II-fluss massimu tal-aria                                                                    | maximális légáramlás                                       | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálny prútok vzduchu                                                   | flux de aer max                                                | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                          | najveći zračni pretek                                            | μέγιστη ροή αέρα                                                         | Maximum akış hızı                                                      | максимален ваздушн потік                                  | максимална проток ваздуха                               | Aersheerhaddh uasta                                                     |                        |
| Wbep                           | 149,3        | W     | Emiddle                    | Вимірна споживана електроенергія у точці макс. КІД                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui       | II-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-efiċjenza massima                   | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický príkon merany v bode nejvyšší účinnosti                        | Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti                        | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă   | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti  | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti  | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                 | En verimlilik noktada ölçümün elektrik güç değeri                      | Измерена електрична мощност в точці наївищої ефективності | Измерена електрична мощност в точці наївише ефикасности | Ionchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear   |                        |
| WL                             | 8,0          | W     | WL                         | Номинальная мощность системы освещения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nominali apsvietimo sistemos galia                                 | II-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili                                                    | A világítási rendszer névleges teljesítménye               | Jmenovitý výkon osvětlení                                                 | Nominálny výkon systému osvetlenia                                         | Putere nominală a sistemului de iluminat                       | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Moč znamionovna sistema osvetlitve                               | Moč znamionovna sistema osvetlitve                               | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                                 | Aydınlama sisteminin nominal gücü                                      | Номинальная мощность осветительной системы                | Номинална мощност на осветителната система              | Cumhacht airmuill an chórais solaithe                                   |                        |
| Emiddle                        | 268          | lux   | Emiddle                    | Средний уровень освещенности на поверхности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vidutinis virykės paviršiaus apšvietimas                           | II-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieġ tal-fittjir                        | A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon            | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v dané plochy                        | Priemerné osvetlenie povrchu osvetlení v danej plochy                      | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pila               | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Prosjecno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje  | Prosjecno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje  | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος       | Prijame alanda osvetljenosti sistema osvetlitve na površini za kuhanje | Средне осветление на освещенной поверхности               | Средно осветяване на осветената повърхност за готвене   | Mediosólai an chórais solaithe ar an dromchla coicreachtas              |                        |
| Lwa                            | 66           | dBa   | Lwa                        | Равенство акустического шума в погити на найвищому значении                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui                   | L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocità massima                     | Hangnyomásszint maximális beállítással                     | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení                        | Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení                        | Nivél de putere sonoră la setare maximă                        | Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu                       | Raven zvucne snage na maksimalnoj postavci                       | Raven zvucne snage na maksimalnoj postavci                       | Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση                              | En yülsek ayarada ses gücü seviyesi                                    | Ниво на звукова мощност при највишој вредности            | Ниво на звукова мощност при највишој вредности          | Acinne Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                   |                        |
| ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ |              |       | ENERGIJOS TAUPUMO REIKŠMAS | 1) На початку приготування уникнути витрату на енергію, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витратити на нагрівання води, яку потрібно витрат |                                                                    |                                                                                              |                                                            |                                                                           |                                                                            |                                                                |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                          |                                                                        |                                                           |                                                         |                                                                         |                        |